

CARNAVAL

SANT FELIU DE GUÍXOLS

19

93



del 18 al 24 de Febrer

PALM BEACH CIRCUS

el més gran espectacle del carnaval

VINE!



PALM **DIS**
BEACH **CO**
TE
CA

SANT FELIU DE GUÍXOLS

Obert Divendres - Dissabtes i vigílies de Festius

Carnaval '93

*El temps no s'atura,
cal anar vivint dia darrera dia.
Quan el vent bufa de popa, el camí es
fa més ràpid i més planer.
Quan el vent bufa de cara el camí es fa
més difícil i es pateix una mica més;
Però, com tot,
el vent també canvia i el vaixell es
torna a redreçar,
per tant, malgrat tot,
no cal perdre l'humor ni la confiança.*

*Ara ve Carnaval,
temps d'alegria i disbauxa,
aprofitem-ho,
a l'hora de treballar, treballeu, i
a l'hora de disfrutar, disfruteu,
ara és l'hora de disfrutar.*

*El Carnaval ha arribat, rebem-lo com es
mereix.*

*Antoni Juanals i Román
Alcalde*

Sumari

- 3
Carnaval '93. Salutació alcalde
- 5
Crida de Sa Majestat
Xuloquesun
- 7
El carnestoltes
- 9
IV Concurs d'Ornamentació i
Ambientació de Locals
- 11
Concurs fotogràfic Carnaval-93
- 12
Campionat de Botifarra 1992.
Cases col·laboradores
- 13
Campionat de Botifarra 1993.
- 15
Carnaval '93. Bases
- 18
Programació carnaval '93
18, 19 i 20 de febrer
- 19
Programació carnaval '93
21, 22 i 24 de febrer
- 21
Itinerari
- 23
Els transvestits a Carnaval
- 25
Ball dels homes "light"
- 27
Teatre-Auditori Municipal
- 29
Ballades de carnaval
- 31
Col·laboradors. Carnaval 1993
- 33
Agraïments



Edita:

Comissió Carnaval Sant Feliu de Guíxols.

Portada llibret i cartell del Carnaval '93
original de

JOAN
MARQUES
BACH
DISENYADOR GRAFIC
IL·LUSTRADOR

guanyador del concurs de cartells Carnaval '93.

Fotografies interiors premiades al tercer concurs
fotogràfic Carnaval '92

Imprès a Gràfiques Agustí – Palafrugell
Dip. Leg.: G1-60-1993

Crida de Sa Majestat Xuloquesun

**Marquès de l'Orgue d'en Remenats
Honorable Ou de Reig de sa Divina Pastora
Gran Gombit de Ses Planetes i de la Punta de Garbí
Cavaller de l'Ordre dels Mussols de la Gàbia d'Or.**

*Ciudadans de sa ganxonia
aviat serà Carnaval
preparem amb alegria
aquesta gran bacanal.*

*Les meves nits seran calentes
anirem molt tard a dormir,
invito a les senyoretas
ningú s'ha de reprimir.*

*Des del dia assenyalat i mentre duri el meu regnat
ens prendrem qualsevol llicència
per no fer cap cas a la consciència
engegarem el seny a fer punyetes
no farem cas de ments estretes.*

*Després quan vindrà la quaresma
ens voldran prendre fins i tot l'esma,
no pagarem cap més impost, he decidit
car se'ls queden tots a Madrid.*

*I si entre línies llegir sabeu,
aquest missatge no oblidareu.*

Sa Majestat XULOQUESUN



BOUTIQUE

Cris 90

AVDA. CATALUNYA, 22 TEL. 822200

SANT FELIU DE GUIXOLS



**GRANJA
NÚRIA BAR**

Plaça del Mercat, 10
Tel. 324972
Sant Feliu de Guixols

Especialitats:

Entrepans - Bocadillos - Sandwichs

GELI
MARBRES

**MARBRES
GRANITS
PEDRES**

C/. Jacint Verdaguer, 4 - Tel. 594007
CORNELLA DE TERRI

Frigoríficos

DISFRED

DISTRIBUCIÓ DEL FRED, S.A.

MAGATZEM I OFICINES
Ctra. de Girona, 97 - Tels. 32 12 23 - 32 14 63
SANT FELIU DE GUÍXOLS

**LLIBRERIA
DEL PUIG**

**Diaris - Revistes
Material escolar**

Nova Garrofers, 61
SANT FELIU DE GUÍXOLS

Merceria i Llenceria
LUXOR

Plaça Mercat, 12 - Tel. 32 41 01
SANT FELIU DE GUIXOLS

Sastreria-Confeccions

COROMINAS

C/. Rutlla, 17 - Tel. 321702
SANT FELIU DE GUÍXOLS

ORIP

PERFUMERIA
COSMÈTICS
LLENCERIA-BANY
BOUTIQUE
FOTOGRAFIA
SPORTS-PESCA
CALÇATS

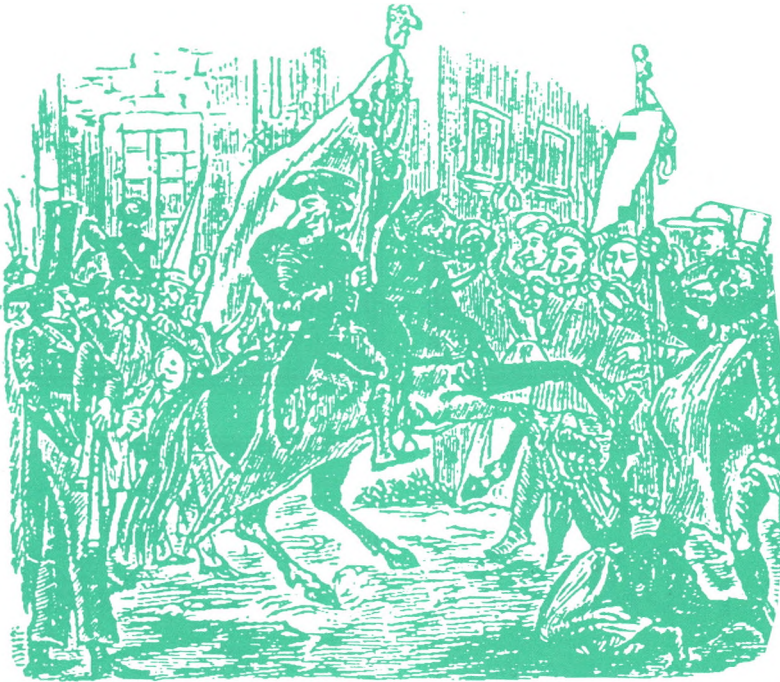
Avda. Palamós, 2-4-8 - Tels. 81 71 83 / 81 66 32
PLATJA D'ARO
C/. de la Rutlla, 7 - Tel. 3251 21
SANT FELIU DE GUÍXOLS

El carnestoltes

D'entre el variat i complex costumari de carnaval, hi ha un fet destacable pel damunt dels altres: l'existència d'un personatge preeminent en el qual convergeixen diverses creences que perviuen en la festa. El carnestoltes –home o ninot– personifica el geni, l'esperit caduc de la vegetació i el rei. La crema, mort i enterrament del carnestoltes com a final del cicle festiu ve a significar l'expulsió del geni o esperit malèfic –que durant el

temps de la seva hegemonia ho ha trasbalsat tot–, la fi d'un cicle vegetal i la substitució del rei, vell i caduc, per un de més jove i vigorós, que comunicarà la seva vitalitat al poble.

Aquests dos últims significats estan estretament relacionats i els podríem reunir en un de més genèric: l'expulsió de la mort, mitjançant l'eliminació del que ja està esgotat i que, de continuar, només pot portar la decadència.



CARNISSERIES I XARCUTERIES



CASA FUNDADA L'ANY 1930

**AYGUAVIVA i
MASCUÑAN. S.L.**

c/. Sta. Magdalena, 183 - Tel. 32 00 68

Plaça Mercat, 4 i 5

SANT FELIU DE GUÍXOLS

SUPER PERICAY

Ctra. Palamós, s/n - Tel. 81 75 83

SUPER SANT PERE

Avgda. Onze de Setembre, 62 - Tel. 81 83 24

Avgda. Juli Garreta, Illa 1, local 62-63

Tel. 82 52 11 - EUROCENTER

PLATJA D'ARO



MODA ESTRELLA
PRENDAS DE VESTIR

C/. Creu, 37 Tel. 82 15 78
Sant Feliu Guixols



Pastisseria - Bomboneria

La Vienesa



Rambla Vidal, 23 - Tel. 320181

SANT FELIU DE GUÍXOLS

Llana
ROSA M^a

**Venda de Llana a pes
i Gènere de Punt**

Avgda. Catalunya, 26 - Tel. 82 06 84

CALÇATS CRISTIAN



Rambla de la Generalitat
Edif. Montebianco - Tel. 32 56 37



**Electrónica
HIDALGO**

Instalación de antenas individuales, colectivas
y parabólicas. Reparación T.V., Video, Hi-Fi.
Venta electrodomésticos, T.V., Video, Hi-Fi

c/. Joan Camisó, 52 - Tel. 82 03 10



Rambla de la Generalitat - Tel. 82 89 19
Sot dels Canyers - Tel. 82 06 33

IV Concurs d'Ornamentació i Ambientació de Locals

1. Podran participar tots els establiments públics de Sant Feliu de Guíxols.
2. Dins l'apartat d'ornamentació es premiarà el local en general, racons o aparadors preparats amb motiu del Carnaval. En l'ambientació es valorarà la participació dels comerciants o botiguers en la festa dins el seu local.
3. Per poder participar-hi cal inscriure's a l'Oficina de Turisme de l'Ajuntament de l'1 al 18 de febrer del 1993. Hi haurà una inscripció per ornamentació i una altra per ambientació.
4. Un mateix establiment podrà participar a les dues modalitats, però no podrà rebre dos premis.
5. Hi haurà 3 premis en efectiu i un obsequi recordatori per a cada una de les modalitats:

1r 20.000 ptes.

2n 15.000 ptes.

3r 10.000 ptes.

6. El jurat el constituïran membres de la Comissió del Carnaval '93 i persones relacionades amb el món artístic, l'esmentat farà la visita als establiments participants el dissabte 20 de febrer.
7. Els premis s'adjudicaran el mateix dissabte a l'envelat, dins el ball de disfresses.
8. El concurs podrà ser declarat desert.

Comissió del Carnaval '93



Concurs fotogràfic Carnaval-93

BASES

- Pot participar-hi tot aficionat que ho desitgi.
- Temàtica a fotografiar: tot el referent a la Festa del Carnaval'93.
- Les fotos, no més de 5 per autor, en color o en blanc i negre, d'unes mesures mínimes de 13 x 18 cm., i muntades sobre cartolina de 30 x 40 cm., es podran trametre, per correu o personalment, a l'Oficina de Turisme, o a l'Agrupació fotogràfica i Cinematogràfica (apartat 150).
- Darrera de cada obra es farà constar el nom i adreça de l'autor.
- El termini d'admissió acabarà el 16 de març.
- El veredicté serà públic i tindrà lloc a l'Ajuntament de la ciutat el 17 de març a les 10 h de la nit.
- El jurat estarà format per membres de la Comissió del Carnaval i de l'Agrupació fotogràfica i Cinematogràfica de Sant Feliu de Guíxols.
- Es farà una exposició, a la sala d'exposicions municipal del 18 de març al 2 d'abril del 1993. La inauguració i lliurament de premis es farà el mateix dia 18 a les 20 hores del vespre.
- Es donaran tres guardons als primers classificats de cada apartat: blanc i negre i color. Així com un guardó especial en cada modalitat a la millor foto de la Rua de Sant Feliu de Guíxols.
- Els premis s'atorgaran a les obres pel seu valor individual, no podent un mateix autor rebre'n més d'un.
- Quedaran en poder de l'Ajuntament les tres guardonades.



Amb la col·laboració de l'Agrupació fotogràfica i Cinematogràfica de Sant Feliu de Guíxols.

Campionat de Botifarra 1992

Cases col·laboradores

Bar Zurich
Fusteria Pere Cruz
Bar Meson Can Carreter
Yesos Manuel Segura
Pintures Subran
Carnicería Federico
Lampistería Serradell
Joieria Pla
Banesto
Carnicería María
Taller Mecànic Portran
Auto Elèctrica Rally
Banca Jover
Bankinter (Lloret de Mar)
Bar Motril
Bar Centro
Ca l'Àngel
Bar Chaplin
Bar Paco
El Racó del pernil
Licors Bonet
Begudes Lluís Calvet
La casa del pernil
Miquel Murla
Bar el Corsari
Bar Tramuntana
Casa Pedro Domech (Representant
Pons Miret)
Taverna del mariner
Chic Bar
Bar el Cañón
Escola de Futbol Guíxols
Meson Antiquari
Casino La Constància
Can Prats
Tabacs Sagaró
Evara
Vídeo Gèminis
Electrodomèstics Rojo
Seat Helimotor (Motormar)
Supermercat Aldi
Lácteos Ampurdán
Llibreria Repsol
Casa Gareta
Calzados Conde

Bar 1990
Barberia Soler
Excavacions Batlle
Planxisteria Montsoliva
Fusteria Granolleras
Instal·lacions Múrcia
Joieria Ramon
Instal·lacions Enric Gui
Finques Reyne
Banc de Santander
Transports Platja
Pintura i decoració Màrius
Fotos Cuchi Cuchi
Excavacions González
Restaurant Voramar
Begsa
Bar San Martín
Bodega Galindo
Bar Cabañas
Cafetería las Palmeras
Comestibles Lola Fernández
Caixa de Pensions i de Barcelona
Antonio Polo
Begudes Márquez
Restaurant Alicia
Bar Neptuno
Restaurant Bahía
Hotel Golf de Sta. Cristina
Discoteca Pacha
Associació Turística Guixolencs
Can Farra
Bar Xurxó
Joan Estañol
Casa Darnés
Carnicería Guerrero
Electrònica Central
Electrònica Hidalgo
Material de construcció Ginesta
Caixa de Girona
Carnicería Antonio Villegas
Ferreteria Can Carbó
Estanc de la Rambla
Discoteca Palm Beach
Metropol Sports
Evara-3



CAMPIONAT DE BOTIFARRA

Ciutat de Sant Feliu de Guíxols

27 FEBRER - 4 tarda



Organitza: COMISSIÓ CARNAVAL 93



A L'ENVELAT (Passeig del Mar)

Inscripcions: El mateix dia a l'envelat
de les 10 a les 12 del matí,
i de la 1 a les 3 de la tarda

PREMIS:

1r. Premi: 2 trofeus (Ajuntament)
2 pernills
2 sopars
2 caixes de cava

2n. Premi: 2 trofeus
2 pernills
2 caixes de cava

3r. Premi: 2 trofeus
2 caixes de cava
2 "Paletillas"

4t. Premi: 2 trofeus
2 caixes de cava

5è al 8è. Premi : 2 trofeus
2 lots variats

9è al 16è Premi: 2 trofeus
2 lots

Per a la resta: un obsequi de participació



CARNISSERIA
XARCUTERIA

MARIA

Avgda. Catalunya, 25 - Tel. 32 27 78

PERRUQUERIA

G. Roura

c/. Joan Maragall, 47 - Tel. 32 45 73

*Lig
Lag*

Avgda. Catalunya, 36

Pintura Decorativa
A. Bruquera

c/. Les Eres, 65 - Tel. 32 51 52

Fusteria
Col.locaciò

ANDIAN, S.C.

c/. València, 89 - Tel. 32 34 65

**ARMERIA
DEPORTES**

RAMIRO

Trofeos • Caza • Pesca • Deportes en General
Avgda. Zaragoza, 80 - Tel. 32 33 52

AUTO EMILI TALLER
B OSCH

SERVICIO OFICIAL

FIAT

Cruce Platja d'Aro, s/n.
Tels. 83 70 23 - 83 77 11
SANTA CRISTINA D'ARO

PINTURA
DECORACION

Enrique Negrell

Grupo San Martín, puerta 3, 4ª A
Tel. 32 27 70

Carnaval '93

BASES

1. Hi podran participar tota mena de carrosses que no facin més de 3,50 m. d'ample i 4 m. d'alçada i hauran de tenir un mínim de 4 m. de llarg x 2 m. d'ample i que comptin amb un mínim de 15 persones.
2. Tota carrossa i comparsa que participi a la rua de divendres i hagi fet la seva inscripció abans del dia assenyalat a l'apartat 3 d'aquestes bases tindrà dret a una subvenció:
Carrosses: 40.000 Ptes.
Comparses: 500 Ptes./persona
Si participa a la rua del diumenge, i compleix les condicions esmentades, tindrà dret a una subvenció:
Carrosses: 20.000 Ptes.
Comparses: 15.000 Ptes.
3. Per inscriure's cal presentar la butlleta correctament complimentada i subscrita pel seu responsable a l'Oficina de Turisme de l'Ajuntament de Sant Feliu, abans del 12 de febrer.
4. La inscripció és de franc.
5. El 15 de febrer, al saló de sessions de l'Ajuntament, a les 9 h. del vespre, es farà el sorteig per determinar l'ordre de sortida. L'assistència del responsable de la carrossa o comparsa és indispensable, per tal de recollir el número assignat.
6. S'establirà una classificació per saber quina és la carrossa i la comparsa d'honor, es tindrà en compte el valor artístic i el d'animació.
7. El jurat estarà format per persones alienes a l'Organització.
8. Es concediran premis a les 6 millors carrosses i comparses, i altres de: simpatia, organització i originalitat.

NOTA: La Comissió Organitzadora del Carnaval-93 es reserva el dret de negar la participació a les carrosses i comparses que en un moment determinat i per causa visible fes recomanable aquesta mesura, així com el dret de determinar si una carrossa o comparsa ho és o no.
Aquelles carrosses i comparses que portin publicitat no tindran dret a subvenció.



Grup **GAMMA**

GINESTA

MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ
CUINES - BANYS - LLARS DE FOC

Magatzem: Sta Magdalena, 11 - Tel. 32 05 29 - Fax 32 16 16

Exposició: Ctra. de Girona, 27 - 29 - Tel. 32 04 64 - Fax 82 09 16
17220 SANT FELIU DE GUIXOLS (Girona)

PASTISSERIA
FORN DE PA



L'ESPIGA D'OR

Avgda. Catalunya, 30

Tel. 32 33 80

Avgda. Generalitat, 56-58

Tel. 32 17 26

AUTO ESCOLA

GUIXOLS

AV. JULI GARRETA, 30

☎ 32 39 76

17220 SANT FELIU DE GUIXOLS

DECORMARC

MARCS I MIRALLS A MIDA
CERÀMICA DECORATIVA
PINTURA BELLES ARTS

Rambla Generalitat, 3 - Tel. 32 54 95

PELUQUERIA UNISEX

Maite

c/. Castillo de Aro, 45 - Tel. 82 01 43

17220 SANT FELIU DE GUIXOLS

frutos secos
E VINAS

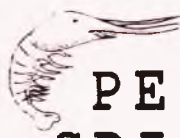
Especies, legumbres, aceitunas
pastas surtidas

c/. Alacant, 65 - Tel. 32 49 54

MODA

teresa tello

Avgda. Catalunya, 21



**PEIXOS
CRISTINA**

PEIX FRESC - PESCA SALADA
ctra. Girona, 106

c/. Tarragona (cant. Almería)

Tel. 32 16 12 - 32 40 37





**Dijous
dia 18**

10,30 h **DEFILADA ESCOLAR**

Sortida de l'Ajuntament. Col·legis Baldiri i Reixach, Gaziol, L'Estació, Cor de Maria, Sant Josep, Escola Bressol Municipal i Guarderia Els Patufets.

23,30 h A l'envelat: **CONCERT DIJOURS GRAS per "La Principal de la Bisbal"**
PREGÓ DEL CARNESTOLTES/93.
BALL DEL DIJOURS GRAS amb la mateixa orquestra.

**Divendres
dia 19**

11,00 h **CERCAVILA INFANTIL amb "Mitja Nota"** Sortida de l'Ajuntament.

12,00 h A l'envelat, **ESPECTACLE INFANTIL** amb el grup **"Carrilet"** (ENTRADA GRATUÏTA)

12,00 h Al Teatre Municipal, **PREGÓ DE CARNESTOLTES i Vi d'Honor.** Pregó a càrrec de **FERRAN RAÑÉ i LAS VENENO**
(ENTRADA GRATUÏTA)

20,30 h **GRAN RUA** pels carrers de la ciutat.

24,00 h **BALL DE LA RUA**, amb els grups **"Tarantel·la" i "Chapó"**.

(ENTRADA GRATUÏTA ALS MEMBRES DE LES COMPARSES I CARROSSES) LLIURAMENT DE PREMIS.

Carnaval 93

Sant Feliu de Guixols

**Dissabte
dia 20**

- 11,00 h CONCURS D'APARADORS (Visita del jurat als comerços participants).
- 23,00 h GRAN BALL DE DISFRESSES a l'envelat amb els grups **"Zeppelin"** i **"Etiqueta Negra"**

Premis disfresses: individual, parella o grup.

**Diumenge
dia 21**

- 12,00 h RUA DEL MATÍ, al Passeig del Mar
- 19,00 h BALL DE LES DONES "LIGHT" a l'envelat, amb els grups **"Closed"** i **Rolls"**

**Dilluns
dia 22**

- 23,00 h BALL DE LES DONES a l'envelat amb els grups **"Los Clan"** i **"Chapó"**

**Dimecres
dia 24**

- 19,00 h ENTERRAMENT DE LA SARDINA. Sortida de la Plaça Salvador Espriu
- 20,00 h SARDINADA POPULAR a la Plaça del Mercat.
- 23,00 h BALL DELS HOMES a l'envelat amb els grups **"Cimarron"** i **"Selvamar"**



ITINERARI



Rua Divendres, 19



**MAMPARAS DUCHA Y BAÑO
EN TODOS LOS ESTILOS
CORREDERAS - BARANDAS
CIERRES GALERIAS**

Federico Moreno Giménez

Sant Adolf, 18 - Tel. 32 43 25 - SANT FELIU DE GUÍXOLS

**CORTINATGES
LICENCIARIA PER A LA CASA
TAPISSERIA * TENDALS**



ALEX

C/ St. Antoni M.º Claret, 10
Tel. 32 45 50
17220 SANT FELIU DE GUIXOLS
Costa Brava



CARNISSERIA - XARCUTERIA
Productes Casolans

Plaça Mercat, 11
Tel. (972) 32 41 40
17220 SANT FELIU DE GUIXOLS

GRUPPE.S.A.

CAN-CARBO
Ctra. Palamós, 70 - Tel. 32 28 00
17220 SANT FELIU DE GUIXOLS

CARBO-ALABAU
Carrer Nou, 165 - Tel. 51 02 11
17600 FIGUERES



LA GUINEU

Estret, 39 - Tel. 32 13 26
17.220 SANT FELIU DE GUIXOLS

AMPLI ASSORTIMENT DE LLIBRES

MATERIAL ESCOLAR

MATERIAL FOTOGRAFIC

SERVEI DE REVELAT



PASSEIG DEL MAR 14 TEL. 320609 SANT F. GUIXOLS

Anna M.ª Capella
ESTETICISTA

*Aden. 25. n. d.
Tel. 32 28 46
De dilluns a divendres Sant Feliu de Guixols*

Els transvestits a Carnaval

És possible que la representació que es fa del Carnestoltes a molts llocs com un personatge bisexual –vestit d'home i de dona alhora– respongui a la idea de donar vida al geni de la fertilitat. La unió dels dos sexes en la figura central de la festa constitueix, sens dubte, una simbòlica exaltació de la

fecunditat. Podria ser que d'aquí derivés el paper de protagonistes que en alguns carnivals actuals arriben a tenir els transvestits, i la tolerància amb què la societat –que ordinàriament els rebutja– accepta durant aquests dies la seva provocativa i inquietant exhibició d'hermafroditisme.





Mas Trempat, 96.
Tel. (972) 32 25 74.
Sant Feliu de Guixols.

Alejandro Rojo

JOGUINES-REGAL-DISFRESSES

XAVAL
JOANA BRAVO GARCIA

c/. Sta. Magdalena, 124 - Tel. 32 05 71
17220 SANT FELIU DE GUIXOLS (Girona)

**AUTOSERVICIO
ALIMENTACION PRAT**

Clavé, 1 - Tel. 32 11 42
SANT FELIU DE GUÍXOLS

**MOTO
CENTRE**
RUTING
tel 32 22 09 - Dr. Presas. 73 SANT FELIU DE GUIXOLS



Santo Domingo, 155
Teléfono 3215 77
SANT FELIU DE GUIXOLS

Peluqueria
María

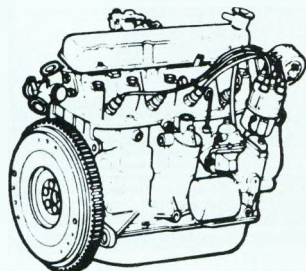
CASA DE LES MANTES

Casa Gareta

Fundada l'any 1877

Plaça d'Espanya, 28 - Teléfon (972) 32 13 36
17220 SANT FELIU DE GUIXOLS (Girona)

ALINEACIÓN DIRECCIONES



Avda. Catalunya, 104 - Tel. 32 34 64 - 17220 SANT FELIU DE GUÍXOLS

SERVICIO INYECCIÓN ELECTRÓNICA
Reparación y mantenimiento de motores
de inyección, gasolina y diesel.

**GARAGE
AUTO-MOTOR**

VICENTE RODRIGUEZ

Ball dels homes “light”

A l'envelat
Diumenge dia 28, a les 19,00 hores
Organitza el Carnestoltes Xuloquesun

Grup

“Zeppelin”



Relotges Relojes Montres Watches
Jolera Joyeria Bijouterie Jewellery

AVIÑÓ

Venda i Reparació - Venta y Reparación
Vente et Réparation - Sale and Mending

Clavé, 13 - Tel. (972) 32 23 48 - 17220 SANT FELIU DE GUÍXOLS

TIVVERNA TIPICA
La unica en Sant Feliu De Guixols

El Gallo **TAPAS**
Ven de tapeo
CREPERIE 

Especiers, 13 (50 m. del mercado)

Para todos los
gustos a partir de ...

225

ptas **TEL:**
82 23 44

CAMISERÍA

Martin

Rutlla, 9 - Tel. 320480
SANT FELIU DE GUÍXOLS



**Agència
allico**

ASSESSORIA LABORAL I FISCAL
ADMINISTRACIO DE FINQUES
ASSEGURANCES GENERALS
COMPTABILITATS

C/. Girona, 162, entresol ☎ 32 13 11 - 32 53 61
Fax 32 53 62 Apartat de Correus 39
17220 SANT FELIU DE GUIXOLS



CAN TABERNER
Restaurant - Rostiseria

c/. Joan Camisó, 30 - Tel. 82 28 46
17220 SANT FELIU DE GUÍXOLS (Girona)



Sta. Magdalena, 31 - Tel. 822244 - 17220 ST. FELIU DE GUÍXOLS

GRANJA - BAR
SANT FELIU 



c.PLACETA Sant Joan I' Tel. 32 55 61
SANT FELIU DE GUIXOLS



QUIROMASAJE Y REFLEXOTERAPIA
TERAPIAS MANUALES Y ALTERNATIVAS

CARMEN CANO HERNANDEZ
QUIROTERAPEUTA

Dr. Presas, 25
Teléfono (972) 32 23 79

17220 SANT FELIU DE GUIXOLS
(Girona)



Temporada estable '93

Dissabte 20 de febrer '93 a les 22 h

TEATRE AUDITORI MUNICIPAL

Las Veneno i Ferran Rañé

presenten el nou espectacle:

“AIR VENENO”

*Estrena a
Catalunya*

Venda anticipada de localitats a l'oficina de Turisme:

de 10 a 13 h i de 16 a 20 h.

Reserves: Tel. 82 00 51

Informació: 82 01 59



Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols

Amb el suport de:



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura



Diputació de Girona



ELECTRICITAT
FONTANERIA
SERRALLERIA
CALEFACCIÓ
AIRE CONDICIONAT

Les Sorres, s/n - Tel. 81 89 91
CASTELL D'ARO

Bar Cabanyes

Cabanyes, 52 - Tel. 32 31 67
SANT FELIU DE GUÍXOLS

Reparacions en general - Servei Grua
Servei Diesel - Gasolina - Injecció

Auto - Taller Sant Feliu

BENJAMI BATLLE

Obert tots els dies, excepte diumenges a l'hivern

C/. Madrid, 79
Tel. 32 30 94

17220 SANT FELIU DE GUÍXOLS



CARABELA

Per **Carnaval** us oferim tota gamma de
capells, antifaços, caretes,
maquillatges. Ornaments per les
carrosses, les Comparses i
complements carnavalescos.

c/. Rutlla, 25 - Tel./Fax: 32 08 72

NAUINIX
SANT FELIU

ESPECIALITAT
AMB ACER INOXIDABLE
DINS LA GAMMA DE
NÀUTICA, HOSTELERIA,
DECORACIÓ,
CONSTRUCCIÓ, ETC.

ZONA INDUSTRIAL Paraje Bujo'n s Par 28 Telefono 32 53 43
17220 SANT FELIU DE GUÍXOLS (Girona)



Avgda. Catalunya, 59
Tel. 32 54 61
SANT FELIU
DE GUÍXOLS

FotoStudio 64

- LLIBRERIA
- PAPERERIA
- CERÀMICA
- FLORS I PLANTES
ARTIFICIALS
- CISTELLERIA

Quim artesania pi

Plaça Mercat, 13 (local 8) - SANT FELIU DE GUÍXOLS
c/. Rutlla, 117, bis - GIRONA

Ballades de carnaval

Tinguin o no un sentit ritual, el fet és que els anomenats “balls de cançons”, propis d'aquest moment de l'any, sempre acostumaven a portar conseqüències: “Ballades per carnestoltes/batialles* per Tots Sants”. En aquests balls les



dones, la majoria de les quals eren casades, dansaven soles o amb pocs homes al so de

cançons atrevides, acompanyades de gestos i accions obscenes que aclarien el sentit de les paraules, per si hi havia cap dubte. Hom creu veure en aquesta actuació lliure i llicenciosa de les dones una pervivència del període de matriarcat que va comportar en un determinat moment la creença en la superioritat de la dona per a la germinació de les llavors. En aquesta època de l'any els romans també celebraven unes festes amb aquestes característiques, les Matronalia, on es commemorava el rapte de les sables.

(*) Festa de bateig.





planxa i pintura
AGUSTI

c/ Alacant, 86 - Telf. 32 15 83 - 17220 SANT FELIU DE GUIXOLS (Girona)



CONSTRUCCIONS
EN FUSTA

JORDI PADRÓS

C. Bruc, 11
17220 SANT FELIU DE GUIXOLS Tel. 320623

Bar 
La Gaviota

c/. Sant Joan, 25 - Tel. 3246 14
SANT FELIU DE GUÍXOLS

PERRUQUERIA

Rosa Maria

Grup Sot dels Canyers
Tels. 82 13 58 - 32 30 05
SANT FELIU DE GUÍXOLS

elio's

Mossèn Cinto Verdaguer, 26
Telèfon 82 11 70
— Sant Feliu de Guixòls —



PELAYO

Bar - Restaurant
XURXO

BOCADILLOS * TAPAS VARIADAS
MENU DE LUNES A VIERNES * CARTA

Especialidad: Caracoles a la "llauna"
Avda. Catalunya, 95 - Tel. 32 25 79
SANT FELIU DE GUÍXOLS

ELECTRONICA SAT

Instal.ladors Oficials Televisió



Instal.lació antenes parabòliques
col.lectives i individuals
Reparació TV, Video, Hi-Fi
Lloguer de pel.lícules

Av. Juli Garreta, 41 - Tel. (972) 32 05 80 - 17220 SANT FELIU DE GUIXOLS

Hostal-Residència

ZÜRICH

Cafeteria

Monestril, 26 - Avinguda Juli Garreta, 43-45
Telèfons (972) 32 10 54 / 32 27 60
17220 SANT FELIU DE GUIXOLS (Costa Brava)

Col·laboradors Carnaval 1993

ESTABLIMENTS COMERCIALS

Pastisseria Gironès
Pastisseria Vidal
Pastisseria del Puig
Pastisseria la Vienesa
Pastisseria Monserratina
Pastisseria Torres
Restaurant el Dorado Petit
Cafeteria Stay
Bar la Cava
Ca l'Àngel
Uñas Studio
Ergiond
Restaurant els Tinars
Banc de Sabadell
Restaurant Can Toni
La casa del pernil
Hotel Murlà
Restaurant Can Salvi
Bar el Corsari
Restaurant Can Segura
Restaurant el Cau del Pescador
Restaurant Bahía
Restaurant les Graelles
Restaurant Amura
Restaurant Club Nàutic
Restaurant Acuario
Sr. Mariano Grande
Electrodomèstics Roca
Hotel Restaurant Plaça
Vins i licors Caselles-Viader
Merceria les Planxadores
Ibèric-Platja d'Aro
Atraccions Notario



foto-cine antorcha



Rambla Vidal, 54 - Tel. (972) 32 01 72
SANT FELIU DE GUIXOLS (Girona)

CAN VIADER

"HI TROBAREU TOTS ELS ARTICLES
DE CARNAVAL"



Rambla Vidal, 43 - Tel. 32 00 94
SANT FELIU DE GUIXOLS



c/. Lleida, 70 (Plaça Salvador Espriu)
Tel. 32 35 73

botiga especialitzada en:
marroquineria
confecció
punt
pell

comas

home - dona

1936

rutlla, 8 - 10
zona vianant
32 01 34

sant feliu de guixols

NOU STIL

Perruqueria per a homes

3a. Travessera de la Plaça del Mercat.
Tel. 32 41 01 - SANT FELIU DE GUÍXOLS

Bon Geni

MODA HOME

c/. J. Verdaguer, 17 - Tel. 82 13 09

LUIS GARCIA
PACO DOMINGUEZ
PINTURA Y DECORACION

Sants Boada, bl. 4, núm. 44 - Tel. 32 55 22
c/. Domènec Rovira, 24 - Tel. 82 24 32
SANT FELIU DE GUÍXOLS



OPTICA DE LA PEÑA

FABRICACIÓ DELS VIDRES

c/. Anselm Clavé, 8
Tels. 972 - 32 28 11 - 32 11 31
SANT FELIU DE GUÍXOLS



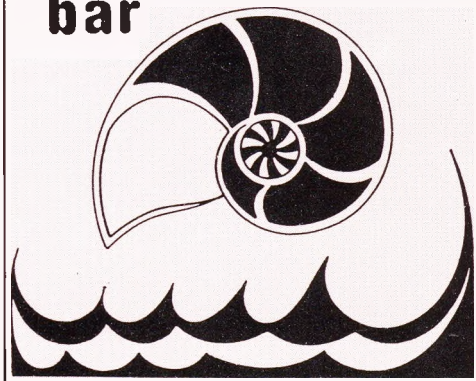
AGRAÏMENT

La Comissió Carnaval '93 de Sant Feliu de Guíxols agraeix a totes les empreses, establiments col·laboradors i anunciants el suport i l'interès prestat, gràcies al qual ha estat possible la celebració d'aquest Carnaval '93.



**Per carnaval
tot val!**

TRAMUNTANA
bar



**GRAN ASSORTIT EN ENTREPANS
POLLASTRES I CONILLS ROSTITS
AL FOC DE LLENYA**

Ctra. Girona, s/n. (costat Gasolinera) - Tel. 82 05 59

amb el suport de la



Caixa de Girona

AMANIDES - EMBOTITS IBÈRICS
PATÉS - FORMATGES - FUMATS
CARNS A LA BRASA



Ibèric

Galeries Albatros, 111
Telf. 81 75 58
PLATJA D'ARO